



Service Integration Newsletter

This newsletter updates our community on the development of Service Integration Teams throughout Yamhill County, as well as provides an opportunity to share information about community events, services, and resources.

Want to feature your announcement in the next monthly newsletter? Email your submission PDF version or (JPEG) to: mdobbins@yamhillcco.org

Mid- Valley Community Resource Guide 2022

follow the links

[Community Resource Guide English](#)

[Guia de Recursos para la Comunidad](#)

SIT Teams Balances

NOTE: SIT Teams to vote on how much monies will be allocated to regular and urgent accounts at next SIT Meeting. Please refer to SIT calendar above for dates and times. Please email me mdobbins@yamhillcco.org if you would like to be added to the SIT team emails.

District	2023 End-of-Year General Fund	2023 End-of-Year Urgent Fund	2024 SIT Funds
Amity	\$0.00	\$626	\$ 3,500.00
Dayton	\$0.00	\$440	\$ 3,500.00
McMinnville	\$ 700	\$908	\$ 16,250.00
Newberg	\$ 996	\$1198	\$ 16,250.00
Sheridan	\$ 15	\$294	\$ 3,500.00
Yamhill/ Carlton	\$ 234	\$59	\$ 3,500.00

If you have a funding request please follow the funding link



Service Integration Teams (SITs) meet monthly to network, share resources, discuss local needs, learn about new ways to connect people to service - Come Join Us!

2024 Yamhill County Service Integration Team Meeting Schedule

ALL SIT

SHERIDAN

YAMHILL-CARLTON

MCMINNVILLE

NEWBERG

DAYTON

AMITY

WEST VALLEY

JANUARY	FEBRUARY	MARCH	APRIL
S M T W T F S	S M T W T F S	S M T W T F S	S M T W T F S
1 2 3 4 5 6	1 2 3	1 2	1 2 3 4 5 6
7 8 9 10 11 12 13	4 5 6 7 8 9 10	3 4 5 6 7 8 9	7 8 9 10 11 12 13
14 15 16 17 18 19 20	11 12 13 14 15 16 17	10 11 12 13 14 15 16	14 15 16 17 18 19 20
21 22 23 24 25 26 27	18 19 20 21 22 23 24	17 18 19 20 21 22 23	21 22 23 24 25 26 27
28 29 30 31	25 26 27 28 29	24 25 26 27 28 29 30	28 29 30

MAY	JUNE	JULY	AUGUST
S M T W T F S	S M T W T F S	S M T W T F S	S M T W T F S
1 2 3 4	1	1 2 3 4 5 6	1 2 3
5 6 7 8 9 10 11	2 3 4 5 6 7 8	7 8 9 10 11 12 13	4 5 6 7 8 9 10
12 13 14 15 16 17 18	9 10 11 12 13 14 15	14 15 16 17 18 19 20	11 12 13 14 15 16 17
19 20 21 22 23 24 25	16 17 18 19 20 21 22	21 22 23 24 25 26 27	18 19 20 21 22 23 24
26 27 28 29 30 31	23 24 25 26 27 28 29	28 29 30 31	25 26 27 28 29 30 31

SEPTEMBER	OCTOBER	NOVEMBER	DECEMBER
S M T W T F S	S M T W T F S	S M T W T F S	S M T W T F S
1 2 3 4 5 6 7	1 2 3 4 5	1 2	1 2 3 4 5 6 7
8 9 10 11 12 13 14	6 7 8 9 10 11 12	3 4 5 6 7 8 9	8 9 10 11 12 13 14
15 16 17 18 19 20 21	13 14 15 16 17 18 19	10 11 12 13 14 15 16	15 16 17 18 19 20 21
22 23 24 25 26 27 28	20 21 22 23 24 25 26	17 18 19 20 21 22 23	22 23 24 25 26 27 28
29 30	27 28 29 30 31	24 25 26 27 28 29 30	29 30 31

ALL SIT 1:30 pm - 3:00 pm ZOOM ID: 931 2449 0867 JANUARY, JULY & DECEMBER ONLY (Second Wednesday)	SHERIDAN SIT 9:00 am - 10:30 am Sheridan Public Library 142 NW Everett St., Sheridan, OR 97150 (First Tuesday of every month)	YAMHILL CARLTON SIT 9:00 am - 10:30 am YC School District Office 120 N Lincoln St., Yamhill, OR 97148 (First Wednesday of every month)	WEST VALLEY SIT 1:30 pm - 3:00 pm Williams Free Methodist Church 280 NE D St., Williams, OR 97146 (First Tuesday of every month)
--	--	---	---

AMITY SIT 9:00 am - 10:30 am Amity Fire District 700 S Trade St., Amity, OR 97101 (Second Tuesday of every other month)	MCMINNVILLE SIT 1:30 pm - 3:00 pm First Presbyterian Church 180 NE 2nd St., McMinnville, OR 97128 (Second Wednesday of every month)	NEWBERG SIT 8:30 am - 10:00 am Chehalis Park & Rec. District Office 125 S 1st St., Newberg, OR 97132 (Second Thursday of every month)	DAYTON SIT 1:30 pm - 3:00 pm Dayton Fire District 300 1st St., Dayton, OR 97114 (Third Tuesday of every month)
--	--	---	---


YCCO OFFICES CLOSED

*January 2nd - New Year's Day observed
*January 16th - Martin Luther King Day
*February 20th - President's Day
*May 29th - Memorial Day
*June 19th - Juneteenth
*July 4th - Independence Day
*September 4th - Labor Day
*November 22nd - Early Closure 3pm
*November 23rd - Thanksgiving Day
*November 24th - Day after Thanksgiving
*December 22nd - Early Closure 3pm
*December 25th - Christmas Day

*Final day to submit requests for the end of the year

Request form:
<https://www.surveymonkey.com/r/TN3FKR8>

Dates, times and locations are subject to change. For the latest updates, check the latest edition of the SIT newsletter, visit our website
<https://yamhillco.org/community-programs/service-integration-teams/> OR
contact Si Specialist at 971-387-0919 or email Maribel Dobbins @

YCCO OFFICES CLOSED

- *January 2nd - New Year's Day observed
- *January 16th - Martin Luther King Day
- *February 10th - President's Day
- *May 29th - Memorial Day
- *June 19th - Juneteenth
- *July 4th - Independence Day
- *September 4th - Labor Day
- *November 22nd - Early Closure 3pm
- *November 23rd - Thanksgiving Day
- *November 24th - Day after Thanksgiving
- *December 22nd - Early Closure 3pm
- *December 25th - Christmas Day

*Final day to submit requests for the end of the year

Request form:
<https://www.surveymonkey.com/r/TN3FKR>
 R

Dates, times and locations are subject to change. For the latest updates, check the latest edition of the SIT newsletter, visit our website
<https://yamhillcco.org/community-programs/service-integration-teams/> OR contact Si Specialist at 971-387-0819 or email Maribel Dobbins @



How can I learn more about SITs in Yamhill County?

To learn more about SITs in Yamhill County, join our online platform; Groupsites. Each team has its own page and distribution list where members receive a county-wide monthly SIT Newsletter (SIT COMM), meeting reminders, urgent resource requests and relevant information.

To join please follow this link:
yamhillcountysits.groupsites.com/join

How to make a funding request

If you are working with a family, group or individual in need and would like to receive assistance from a SIT, you will need to submit a funding request. Our request form is for agency use only not for client use. Requests are no more than \$400.00 and for a one time need.

We ask that all client's seek at least two resources for their need prior to involving SIT. You can request funding by filling out the current year SIT request form found on our website under "Request assistance from a SIT."

www.yamhillcco.org/community-programs/service-integration-teams/

If you have questions about this form or need assistance filling it out, please contact Service Integration Specialist Maribel Dobbins.



SIT contact information

Maribel Dobbins
 Service Integration Specialist
 971-387-0319
mdobbins@yamhillcco.org

Web
www.yamhillcco.org/communityprograms/service-integrationteams/

Yamhill County Service Integration Teams

Connecting the Community



What is Service Integration?

Service Integration is a way to facilitate collaboration among community partners to provide coordinated resources and information for individuals and families.

We are agency and community partners collaborating to improve the overall health and well-being of Yamhill County residents by matching resources to clearly defined needs, while avoiding duplication of services.

Service Integration is a partnership among:

- Yamhill Community Care (YCCO)
- Yamhill County Health and Human Services

Service Integration Teams (SITs) meet monthly to network, share resources, discuss local needs, learn about new ways to connect people to services, and participate in relevant local trainings.

Each team is unique to its local community with representatives from:

- School staff
- Law enforcement
- Healthcare
- Government agencies (city, county, state)
- Nonprofits
- Faith-based organizations
- Tribal members
- The community

Current SIT meetings

There are seven Service Integration Teams in Yamhill County; one for each school district catchment area.

Sheridan: 9-10:30 a.m. (1st Tuesday)
Sheridan Public Library
142 NW Yamhill St. Sheridan, OR

Yamhill/Carlton: 9-10:30 a.m. (1st Wednesday)
YC School District Office
120 N Larch Pl. Yamhill, OR

West Valley: 1:30-3 p.m. (1st Thursday)
TBD

Amity: 9-10:30 a.m. (2nd Tuesday) every other month
Amity Fire District
700 S Trade St. Amity, OR

McMinnville: 1:30-3 p.m. (2nd Wednesday)
First Presbyterian Church 390 NE 2nd St.
McMinnville, OR

Newberg: 8:30-10 a.m. (2nd Thursday)
Chehalem Park & Recreation District Administrative Office
125 S. Elliott Rd. Newberg, OR

Dayton: 1:30-3 p.m. (3rd Tuesday)
Dayton Fire District
500 7th St. Dayton, OR

For the most up to date SIT meeting schedule, please contact Maribel Dobbins.

(contact information on back).



FamilyCore

FamilyCore is the home visiting referral exchange of Yamhill County; it is a community services network that connects parents with a broad support system to meet challenges head-on and to nurture strong families with children ages 0–5.

Assists with:

- Healthcare & dental resources
- Food & nutrition resources
- Early Learning & Childcare
- Parenting support
- Birth & postpartum resources
- Assistance with housing & utilities

Partners include:

- Yamhill County Public Health
- Head Start of Yamhill County
- Head Start of Grand Ronde
- A Family Place Relief Nursery
- Oregon Child Development Coalition
- Provoking Hope
- Willamette Education Service District (WESD)
- Yamhill Valley Community Doula



Request services: <https://yamhillfamilycore.org/request-services/>

Free preschool.

Discovered here.



Every child in Yamhill County deserves a great start, and a quality preschool experience is vital in preparing them for kindergarten and beyond. Visit yamhillpreschool.org to learn more about your options, including **free preschool programs** for qualified families. Enrollment is now open!



yamhillpreschool.org

**Health & Learning — discovered here
at Yamhill Community Care.**



Head Start
at Yamhill County



Yamhill
COMMUNITY CARE

Preescolar gratis.

Descubre aquí.



Cada niño en el condado de Yamhill merece un gran comienzo, y una experiencia preescolar de calidad es vital para prepararlos para el kínder y más allá. Visite yamhillpreschool.org para obtener más información sobre sus opciones, incluidos los **programas preescolares gratuitos** para familias calificadas. ¡La inscripción ya está abierta!



yamhillpreschool.org

**Salud y aprendizaje: descubierto aquí
en Yamhill Community Care.**



Head Start
of Yamhill County



Yamhill
COMMUNITY CARE



Mid-Valley Parenting

PARENTING WITH PURPOSE



Mid-Valley Parenting is a two-county parenting education hub through the Oregon Parenting Education Collaborative (OPEC) that includes both Polk and Yamhill Counties. Mid-Valley Parenting focuses on collaboration with partners to provide multilingual, evidence-based parenting education across the region. MVP works to normalize parenting education with positive messaging and family engagement programming that promotes healthy family activities and early learning.

Courses offered through Mid-Valley Parenting are changing the narrative on parent education. They provide parenting classes, resources, and workshops.

Some of the most popular series are:

- Abriendo Puertas (Opening Doors)
- Make Parenting a Pleasure (Haga de la Paternidad un Placer)
 - Parenting Now!
 - Active Parenting Now
 - Parenting Wisely
- Parenting: The First Three Years
 - Parents as Teachers
 - Nurturing Parenting
 - The Incredible Years
 - Parenting Inside Out

Mid-Valley Parenting's mission is to improve the cycle of family outcomes and to provide parenting education for all, resulting in connected and thriving communities.



READY! for Kindergarten®

A KINDERGARTEN PREPAREDNESS WORKSHOP



Yamhill
COMMUNITY CARE
Early Learning

WHAT IS READY! ?

READY! provides parents and caregivers with tools and activities to grow children's natural curiosity and nurture learning and development.

This particular course will be taught in English and will cover information for children of Yamhill County ages 4-5.

- Childcare Provided
- Dinner Provided

JOIN US FOR A READY! WORKSHOP SERIES FOR AGES 4-5!

Contact: Shealyn Wippert
Parent Engagement Specialist
P: 971-387-0126

WORKSHOP LOCATION & DATES

Carnegie Room at the McMinnville Public Library

located at: 225 NE Adams St. McMinnville, OR 97128

First Session-

Tuesday, 01/16/2024

Dinner: 5:00 - 5:30 PM

Course: 5:30 - 7:00 PM

Second Session-

Tuesday, 03/12/2024

Dinner: 5:00 - 5:30 PM

Course: 5:30 - 7:00 PM

Third Session-

Tuesday, 05/07/2024

Dinner: 5:00 - 5:30 PM

Course: 5:30 - 7:00 PM



SCAN THE QR CODE OR VISIT
THE

LINK TO REGISTER TODAY!
HTTPS://BIT.LY/3EWMXVF





READY! for Kindergarten

Un TALLER de preparación para el jardín de infantes para edades de 4 a 5 años



¿QUÉ ESTÁ LISTO! PARA EL JARDÍN DE INFANTES?

¡LISTO! es un taller gratuito que proporciona a padres y cuidadores herramientas y actividades para desarrollar la curiosidad natural de los niños y fomentar el aprendizaje y el desarrollo. Este curso en particular se impartirá en español y cubrirá información para niños del condado de Yamhill de 4 a 5 años.

¡ÚNASE A NOSOTROS PARA UN LISTO! ¡SERIE DE TALLERES!

- ✓ Cuidado de niños proporcionado
- ✓ Cena incluida
- ✓ 1 kit de actividades GRATIS por sesión
- ✓ ¡El taller es completamente GRATIS!

ESCANEE EL CÓDIGO QR
O VISITE EL
ENLACE PARA
REGISTRARSE HOY!

[HTTPS://BIT.LY/4850A4W](https://bit.ly/4850A4W)



LUGAR Y FECHAS DEL TALLER:
Escuela Primaria de Dayton
526 Ferry Street Dayton,
OR 97114

Primera Sesión-

Martes, 01/11/2024

Cena: 5:30 - 6:00 PM

Curso: 6:00 - 7:30 PM

Segunda Sesión-

Martes, 02/29/2024

Cena: 5:30 - 6:00 PM

Curso: 6:00 - 7:30 PM

Tercera Sesión-

Martes, 04/11/2024

Cena: 5:30 - 6:00 PM

Curso: 6:00 - 7:30 PM

Contacto: Shealyn Wippert (no hablo español)
Especialista en participación de padres
Teléfono: 971-387-0126

Facilitadora: María Alcaraz
Asistente de instrucción - Escuela primaria de Dayton

READY! for Kindergarten®

A Kindergarten Preparedness Workshop



WHAT IS READY! ?

READY! PROVIDES PARENTS AND CAREGIVERS WITH TOOLS AND ACTIVITIES TO GROW CHILDREN'S NATURAL CURIOSITY AND NURTURE LEARNING AND DEVELOPMENT. THIS PARTICULAR COURSE WILL BE TAUGHT IN ENGLISH AND WILL COVER INFORMATION FOR CHILDREN AGES 4-5.



Scan the QR Code or visit
<https://bit.ly/46H6fP>
to Register TODAY!



1ST SESSION

WEDNESDAY 01/17/2024
DINNER- 5:30 - 6:00 PM
CLASS- 6:00 - 7:30 PM

2ND SESSION

WEDNESDAY 02/07/2024
DINNER- 5:30 - 6:00 PM
CLASS- 6:00 - 7:30 PM

3RD SESSION

WEDNESDAY 02/21/2024
DINNER- 5:30 - 6:00 PM
CLASS- 6:00 - 7:30 PM

526 FERRY ST. DAYTON, OR 97114

For more information contact: Shealyn Wippert: (971) 387-0126

CALLING ALL OREGON FAMILIES!

Oregon Department of
Early Learning and Care

Join the Department of Early Learning and Care (DELIC) to share your ideas for our first agency strategic plan.

Register for a zoom session
and be eligible for \$50 in compensation*

January 24th, 2024

6:00 PM

English with Interpretation



January 25th, 2024

6:00 PM

Spanish Session



**Registration is required and is first come first serve for the first 80 families*

*Your thoughts are important to us.
We'd like to know:*

- ▲ What do you see as some of DELIC's strengths or greatest contributions?
- What are some of the most urgent needs for children and families that DELIC can address?
- ◐ What are some things DELIC can do to support early learning and care providers?
- ♥ Thinking about DELIC's mission, vision and values, what would you like to see DELIC do in the next 2-3 years?



¡LLAMADO A TODAS LAS FAMILIAS DE OREGÓN!



Oregon Department of
Early Learning and Care

Únase al Departamento de Cuidado y Aprendizaje Temprano (DELC) para compartir sus ideas para nuestro primer plan estratégico de la agencia.

Inscríbase en una sesión de Zoom y reciba una compensación de \$50. compensation*

24 de enero de 2024
6:00 PM

Inglés con interpretación



25 de enero de 2024
6:00 PM

Sesión en español



*La inscripción es obligatoria y se realiza por orden de llegada para las 80 primeras familias.

Sus opiniones son importantes para nosotros. Nos gustaría saber:

- ▲ ¿Cuáles considera que son los puntos fuertes o las mayores contribuciones del DELC?
- ¿Cuáles son algunas de las necesidades más urgentes de los niños y las familias que el DELC puede abordar?
- ◐ ¿Qué puede hacer el DELC para apoyar a los proveedores de cuidado y aprendizaje temprano?
- ♥ Pensando en la misión, la visión y los valores del DELC, ¿qué le gustaría que hiciera en los próximos 2-3 años?





Yamhill County's Free Community Baby Shower

Yamhill CCO
Early Learning Hub



Summary

Biannually, the Yamhill Community Baby Shower is coordinated by the Yamhill CCO Early Learning Hub. The event provides **resource education** and **infant essentials** to new and expecting families in the county. The baby shower features a resource fair, a free gift raffle, goodie bags, appetizers and beverages, and the opportunity to meet other families who are pregnant, expecting, or newly postpartum. Families are showered with goodie bags filled with resource information and YCCO branded baby items. Featured organizations at the resource fair include medical providers, libraries, parks & rec, doulas, social service agencies, and more! Throughout the event families also have opportunities to win **free baby shower gifts** through a raffle. The Early Learning Hub receives sponsorships and donations from local businesses for many gifts. Featured gifts include strollers, car seats, bassinets, diaper changing pads, baby blankets, etc. No family walks away empty handed.

Donations

The YCCO Early Learning Hub is accepting donations for the Community Baby Shower. Donations can be anything related to pregnancy, postpartum, and infancy. The Early Learning Hub accepts individual items, or a basket of items. Possible donations include but are not limited to bottles, blankets, stuffed animals, gift cards for mom/baby, etc. All donations received will be featured on our social media page and the donors will receive a thank you letter with a tax deduction number.

Sponsorships

Tiers

\$500-\$1500 - social media share of your sponsorship

\$1500-\$2500 - above + company logo on our flyer + verbalized "thank you" to your company over microphone at event

\$2500-\$3500 - above + company promotional flyers shared at event

\$3500-\$5000+ - above + slideshow of logo at event



The Outcome

The Early Learning Hub supports Yamhill County parents to be successful and give their children the best possible start to life. Through the Community Baby Shower events, parents receive information, guidance, connection, and encouragement on their familial journeys.

Follow Us on Social Media



facebook.com/YamhillELHub/



Locations:

535 G Street
Independence, OR
(503) 838-2745

4611 Lancaster Dr. NE
Salem, OR
(503) 485-0899

470 NE Norton Ln
McMinnville, OR
(971) 261-6134

Monday-Friday
7:30am-4:30pm
www.ocdc.net



OREGON CHILD DEVELOPMENT COALITION

Migrant/Seasonal Head Start Polk, S. Marion & Yamhill Counties

PROGRAM DESCRIPTION AND SERVICES

Our Head Start programs are federally funded and provide infants and preschool aged children from agricultural, low-income families educational opportunities in Polk, S. Marion & Yamhill Counties and surrounding areas.

We provide a safe, nurturing and multilingual learning environment for children.

Our staff provide high quality early childhood care and education.

We promote school readiness by enhancing the social and cognitive development of children.

We offer comprehensive program services to children and families enrolled in our program.

- Health and Dental Services
- Nutrition
- Mental Health Services and Referrals
- Access to Community Services and Resources
- Services to Pregnant Women
- Parent Involvement Activities and Training
- Advocacy
- Educational Opportunities

We Provide services to children with disabilities



Migrant, low-income and homeless families have priority for enrollment.

We encourage interested families and community partners to contact us for more information.

Registration is ongoing throughout the year.



Polk, S. Marion & Yamhill County Programs

<u>Polk County</u>		<u>S. Marion County</u>		<u>Yamhill County</u>
Early Head Start (January -December) Ages: 0-3 yrs.	Seasonal Head Start (September-June) Ages: 3-5 yrs.	Early Head Start (January-December) Ages: 0-3 yrs.	Migrant Head Start (June-October) Ages: 6wks-5 yrs.	Early Head Start (January-December) Ages: 0-3 yrs.
Migrant Head Start (June-September) Ages: 6wks-5 yrs.	Preschool Promise (September-June) Ages: 3-5 yrs.	Preschool Promise (September-June) Ages: 3-5 yrs.	Seasonal Head Start (March-December) Ages: 3-5 yrs.	

OCDC is an equal opportunity program and does not discriminate in employment or the provisions of services on the basis of race, color, sex, sexual orientation, religion, creed, age, national origin, physical or mental disability, veteran's status, or any other status protected under applicable local, state or federal law.

**Sitios:**

535 G Street
Independence, OR
(503) 838-2745

4611 Lancaster Dr. NE
Salem, OR
(503) 485-0899

470 NE Norton Ln
McMinnville, OR
(971) 261-6134

Lunes-Viernes
7:30am-4:30pm
www.ocdc.net

**OREGON CHILD DEVELOPMENT COALITION**

Head Start Migrante/Temporada Condados de Polk, S. Marion y Yamhill

DESCRIPCIÓN DEL PROGRAMA Y SERVICIOS

Nuestros programas de Head Start Migrante y Temporada son programas financiados federalmente que proveen oportunidades educacionales a infantes y niños de edad preescolar de familias de bajos ingresos del área del los condados de Polk/S. Marion/Yamhill y áreas circunvecinas.

Proveemos un ambiente de crianza seguro y multilingüe un ambiente de aprendizaje a niños.

Nuestro personal multilingüe provee cuidado y educación de alta calidad.

Promovemos la preparación escolar al incrementar el desarrollo social y cognitivo de los niños.

Ofrecemos un programa de servicios extensos a niños y familias matriculados en nuestro programa.

- Servicios de salud y Dental
- Nutrición
- Servicios y referencias de salud mental
- Acceso a servicios en la comunidad y recursos
- Servicios para mujeres embarazadas
- Actividades y capacitaciones para el involucramiento de padres
- Avocación
- Oportunidades educativas

Proveemos Servicios para niños con incapacidades necesidades especiales.



Le brindamos prioridad a las familias migrantes, bajos ingresos o familias sin hogar.

Animamos a las familias y a nuestros asociados de la comunidad a que se comuniquen con nosotros para mas información.

Registración se lleva acabo durante todo el año.

**Programas de los Condados Polk, S. Marion & Yamhill****Condado de Polk**

Early Head Start
educación Temprana
(enero-diciembre)
Edades: 0-3 años

Seasonal Head Start
Temporada
(septiembre-junio)
Edades: 3-5 años

Migrant Head Start
Migrante
(junio-septiembre)
Edades 6semanas-5 años

Preschool Promise
(septiembre-junio)
Edades: 3-5 años

Condado de S. Marion

Early Head Start
educación Temprana
(enero-diciembre)
Edades: 0-3 años

Preschool Promise
(septiembre-junio)
Edades: 3-5 años

Migrant Head Start
Migrante
(junio-octubre)
Edades: 6semanas-5 años

Seasonal Head Start
Temporada
(marzo-diciembre)
Edades: 3-5 años

Condado de Yamhill

Early Head Start
Educación Temprana
(enero-diciembre)
Edades: 0-3 años

OCDC es un programa que ofrece igualdad de oportunidad y no discrimina en el empleo o en los servicios que proporciona por razones de raza, color, orientación sexual, religión, credo, edad, origen nacional, discapacidad mental o física, estatus de veterano o en cualquier otra clasificación protegida bajo ley local, estatal o federal aplicable.



Oregon Child Development Coalition

Oregon Child Development Coalition (OCDC) is an Equal Opportunity Employer (Minorities/Females/Disabled/Veterans). To read more about this, view the [EEO is the Law](#) poster and this [EEO is the Law Poster Supplement](#)

Returning Applicant/Current Employee? Click here to [Apply to Additional Positions](#)

Current Open Positions

(Click on any job title below to view the full job description.)

Job Title	Location	Pay Range	Hours Per Week	Bilingual Eng/Sp
Bus Driver	Independence	19.26-22.27 hourly	0-40 (sub position, hours vary)	Preferred
Center Aide	Independence	17.96 hourly	35-40	Preferred
Center Aide	Independence	17.96 hourly	0-40	Preferred
Facilities & Safety Technician II	Independence	19.26-22.27 hourly	40	Preferred
Family and Health Services Supervisor II	Independence	55,078.40-66,248.00 Annually	40	Preferred & Required at some sites
Infant/Toddler Teacher	Independence	20.20-26.59 hourly	40	Preferred
Preschool Promise Teacher	Independence	21.01-26.59 hourly	40	Not required
Preschool Teacher	Independence	23.64-26.59 hourly	0-40 (sub position, hours vary)	Preferred & required at some sites
Preschool Teacher Assistant	Independence	19.43-21.01 hourly	37.5	Preferred & required at some sites



Oregon Child Development Coalition

Oregon Child Development Coalition (OCDC) is an Equal Opportunity Employer (Minorities/Females/Disabled/Veterans). To read more about this, view the [EEO is the Law](#) poster and this [EEO is the Law Poster Supplement](#)

Returning Applicant/Current Employee? Click here to [Apply to Additional Positions](#)

Current Open Positions

(Click on any job title below to view the full job description.)

Job Title	Location	Pay Range	Hours Per Week	Bilingual Eng/Sp
Bus Assistant	Salem	17.00-17.96 hourly	35	Preferred
Center Aide	Salem	17.96 hourly	0-40 (sub position, hours vary)	Preferred
Infant/Toddler Teacher	Salem	20.20-26.59 hourly	40	Preferred
Preschool Instructional Assistant	Salem	17.00-18.68 hourly	30-32.5	Preferred
Preschool Teacher	Salem	23.64-26.59 hourly	0-40 (sub position, hours vary)	Preferred & required at some sites
Preschool Teacher Assistant	Salem	19.43-21.01 hourly	35-40	Preferred & required at some sites



Oregon Child Development Coalition

Oregon Child Development Coalition (OCDC) is an Equal Opportunity Employer (Minorities/Females/Disabled/Veterans). To read more about this, view the [EEO is the Law](#) poster and this [EEO is the Law Poster Supplement](#)

Returning Applicant/Current Employee? Click here to [Apply to Additional Positions](#)

Current Open Positions

(Click on any job title below to view the full job description.)

Job Title	Location	Pay Range	Hours Per Week	Bilingual Eng/Sp
Bus Assistant	McMinnville	17.00-17.96 hourly	35-40	Preferred
Center Aide	McMinnville	17.96 hourly	35-40	Preferred
Center Aide	McMinnville	17.96 hourly	0-40 (sub position, hours vary)	Preferred
Infant/Toddler Teacher	McMinnville	20.20-26.59 hourly	0-40 (sub position, hours vary)	Preferred

CONNECT OREGON

Building healthier communities together



We connect health and social care.

Connect Oregon is a coordinated care network of health and social service organizations. Partners in the network are connected through Unite Us' shared technology platform, which enables them to send and receive electronic referrals, address people's social needs, and improve health across communities.

Network partners can:



Easily **refer and connect** your clients to local resources.



Improve your clients' well-being through access to a **variety of services**.



Increase **efficiency and capacity** with secure, smarter referrals.



Track **outcomes** of all referrals and services delivered to your clients.



Measure the **impact** of your organization and the services you deliver.



Identify gaps in needs to **proactively address barriers to care** and increase health equity.

How does it work?

Anna shows up at Sue's organization.



Screening



Sue screens Anna and identifies that she has additional needs.

Referral



Resolution



Feedback




As Anna receives care, Sue receives real-time updates and tracks Anna's total health journey.

- Sue uses the Unite Us Platform to gain digital consent and electronically refer Anna to multiple community partners. Through the platform, she can seamlessly communicate with the other organizations and securely share Anna's information.

CONNECT OREGON

Join a network of:

-  housing associations
-  education providers
-  transportation providers
-  food pantries
-  reentry programs
-  health care providers
-  utilities assistance providers
-  financial assistance programs
-  government agencies

 and many other types of organizations focused on improving health outcomes in your community.

Scan the code below to learn more or register to become a network partner.



UniteUs.com/networks/oregon



Built in Partnership With

 **UNITE US**





DOCUMENTATION

The following items must be provided to YCAP in order to apply for Energy assistance (additional documentation may be required):

- The completed and signed application form. Faxes and copies of signed applications are not acceptable. The application must be signed by an adult applicant or an authorized representative residing in household. (Account holder signature is preferred)
- Identification for all household members 18 or older.
- Verification of social security numbers for all household members
- Documentation of earned income for household members over age 18, and not attending high school, for either the past 30 days, 90 days, or past 12 months. (Gross wage verification, unemployment, 90 days for self-employment, etc.)
- Child and or spousal support.
- Social Security benefit verification letters, current annuity or pension award letter .
- An original or a copy of your most recent heating and utility bill(s) clearly showing your account number and in the name of an adult household member.

It is **strongly advised** that all households continue paying their utility bill until the credit from energy assistance appears on billing statements. Households experiencing problems paying utility bills should contact their utility to make payment arrangements.



Yamhill Community Action Partnership
1317 NE Dustin Court
PO Box 621
McMinnville, OR 97128
(503) 472-0457 ext. 1480
1-855-216-5289 ext.1480
www.Yamhillcap.org



CCAP 50990

This notice is an equal opportunity provider.
Revised 10-18-2020

ENERGY SERVICES

YCAP Energy Services
is committed to helping
people stay warm and safe.

YCAP, a not for profit organization,
advocates for people in need by
providing access to resources and
tools to strengthen communities in
Yamhill County.

YCAP



DOCUMENTACIÓN

Los siguientes elementos deben proporcionarse a YCAP para solicitar asistencia energética (se puede requerir documentación adicional):

- El formulario de solicitud completado y firmado. No se aceptan faxes ni copias de solicitudes firmadas. La solicitud debe ser firmada por un solicitante adulto. (Se prefiere la firma del titular de la cuenta)
- ID para todos los miembros del hogar mayores de 18 años.
- Verificación de números de seguro social para todos los miembros del hogar.
- Documentación de los ingresos del trabajo para los miembros del hogar mayores de 18 años y que no asisten a la escuela secundaria, ya sea durante los últimos 30 días, 90 días o últimos 12 meses. (Verificación del salario total, desempleo, 90 días para el trabajo por cuenta propia, etc.)
- Manutención del niño y/o del cónyuge.
- Cartas de verificación de beneficios del Seguro Social, carta de adjudicación de anualidades o pensiones vigentes.
- Un original o una copia de su(s) factura(s) de calefacción y servicios públicos más reciente(s) que muestre claramente su número de cuenta y a nombre de un miembro adulto del hogar.

Se recomienda que todos los hogares continúen pagando su factura de servicios públicos hasta que el crédito de la asistencia energética aparezca en los estados de cuenta. Los hogares que experimentan problemas para pagar las facturas de servicios públicos deben comunicarse con su empresa de servicios públicos para hacer arreglos de pago.



Yamhill Community Action Partnership

1317 NE Dustin Court

PO Box 621

McMinnville, OR 97128

(503) 472-0457 ext. 1480

1-855-216-5289 ext. 1480

www.Yamhillcap.org



CCAR 50960

This institution is an equal opportunity provider.

Revised 11-18-2022

SERVICIOS ENERGÉTICOS

YCAP servicios energéticos se compromete ayudar a las personas a mantenerse cálidas y seguras.

YCAP, una organización sin fines de lucro, cambia vidas y fortalece a nuestras comunidades al ayudar a las personas a tomar medidas hacia la autosuficiencia.

YCAP



SERVICIOS DE ENERGÍA

La intención de Energy Assistance es proporcionar apoyo financiero a los hogares elegibles para compensar los costos de calefacción residencial. La investigación confirma que ha habido aumentos dramáticos en los costos de energía del hogar que imponen una carga desproporcionadamente mayor a los hogares de ingresos fijos, bajos y bajos a medios.

YCAP reconoce que la energía / calefacción adecuada del hogar es un aspecto necesario del refugio, y que las deficiencias en la calefacción del hogar representan una amenaza para la vida, la salud y / o la seguridad.

Métodos de bajo costo para reducir el consumo de energía

- ◆ Baje el termostato por la noche y cuando esté fuera de casa.
- ◆ Reemplace o limpie los filtros del sistema de calefacción y refrigeración mensualmente.
- ◆ Lave la ropa en agua fría.
- ◆ Ajuste los sistemas de calefacción y aire acondicionado de forma regular.
- ◆ Utilice el modo de ahorro de energía en la lavadora y la secadora.

ASISTENCIA DE FACTURA

LIHEAP (Programa de Asistencia de Energía para Hogares de Bajos Ingresos) La asistencia para hogares de personas mayores y discapacitadas comienza en Octubre, y el público en general se coloca en una lista de referencias a partir de Diciembre. La asistencia puede dirigirse a la fuente de calor primaria en el hogar.

OEAP (Oregon Programa de Asistencia Energética) es solo para clientes de PGE. Los criterios de calificación de OEAP incluyen la elegibilidad de ingresos. Se puede dar prioridad a los hogares sin electricidad o con un aviso de corte.

OLGA (Oregon Asistencia Gas de Bajos Ingresos) es solo para clientes de Northwest Natural (NWN). Los criterios de calificación de OLGA incluyen (a) elegibilidad de ingresos y (b) cuenta activa con NWN. Comuníquese con el Departamento de Servicios de Energía al 1-855-216-5289 ext. 1483 para obtener asistencia gratuita para la climatización.

LIHWA (Asistencia de Agua para Hogares de Bajos Ingresos) Disponible a los clientes de los siguientes proveedores de agua/alcantarillado: Ciudad de Armit, Ciudad de Lafayette, Ciudad de McMinnville (Minnville Agua y Luz), Ciudad de Sheridan, Ciudad de Willamina y Ciudad de Yamhill.

CEAP (Programa De Asistencia Energética COVID) Solo para clientes de PGE. El umbral de ingresos para CEAP es el 80% del Ingreso Medio del Área (AMI), que es más alto que otros programas de asistencia energética, pero la elegibilidad requiere un "impacto de COVID". Ejemplos incluyen pérdida de empleo, reducción o pérdida de ingresos, o condiciones de salud adversas debido a COVID (esta no es una lista exhaustiva). Comuníquese con YCAP para conocer las pautas de ingresos para CEAP.



ELEGIBILIDAD

La asistencia está disponible para el inquilino y el propietario de viviendas ocupadas que están por debajo del 60% del ingreso medio en todo el estado de Oregon.

Las solicitudes están disponibles por solicitud en línea o por teléfono a la Línea Directa de Asistencia de Energía al 1.855.216.5289 ext 1480 para obtener más información.

PAUTAS DE INGRESOS TOTALES 2023-2024

# DE PERSONAS EN CASA	ANUAL	MES
1	\$33,427	\$2,785.58
2	\$43,712	\$3,642.67
3	\$53,997	\$4,499.75
4	\$64,282	\$5,356.83
5	\$74,567	\$6,213.92
6	\$84,852	\$7,071.00
7	\$86,781	\$7,231.75
8	\$88,709	\$7,392.42

Para personas adicionales, comuníquese con YCAP. Las pautas de ingresos están sujetas a cambios.



INCOME ELIGIBILITY

You are eligible for emergency food assistance if you are currently participating in: SNAP Program, TANF, SSI, LIHEAP and State General Assistance or if your income is equal to or below:

Household Size	Monthly	Annual
1	\$3,645	\$43,740
2	\$4,990	\$59,880
3	\$6,215	\$74,580
4	\$7,500	\$90,000
5	\$8,785	\$105,420
6	\$10,070	\$120,840
7	\$11,355	\$136,260
8	\$12,640	\$151,680

Eligibility to meet these guidelines is self-declared. Agencies providing food assistance may ask for proof of address to ensure clients live in the region they serve. No address is required if you are homeless.

Supplemental food boxes provide food once a month to those in need. **Emergency food is made available to persons in emergency need based on current supplies.

For questions about food services, call the Food Bank Director at 503-883-4170.



VOLUNTEER AT THE FOOD BANK

We are always looking for new volunteers to help in our Food Bank.

Volunteer opportunities include:

- Drivers for daily food pick-ups.
- Distribute fresh produce through our mobile food pantry.
- Sorting donated food product.
- Group repacking and sorting donated food.



Volunteers from 2022 Harvest2Home

Interested in volunteering?
Call 503-687-1474 or Email:
Mariana@yamhillcap.org



Volunteers from NDC



Volunteers from Jackson Family Wines



Help make our mission a reality!



Yamhill Community Action Partnership
1317 NE Dustin Court
McMinnville, OR 97128
Phone: 503-472-0457
1-855-216-5289
Fax: 503-472-5555
www.yamhillcap.org



50204 • YCAP is an equal opportunity provider & employer.
Revised 10/2023-2024



REGIONAL FOOD BANK



YCAP's mission is to serve and advocate for people in need by providing access to resources and tools to strengthen communities in Yamhill County.



INCOME ELIGIBILITY

You are eligible for emergency food assistance if you are currently participating in: SNAP Program, TANF, SSI, LIHEAP and State General Assistance or if your income is equal to or below:

Household Size	Gross Income	
	Monthly	Annual
1	\$1,645	\$19,740
2	\$4,930	\$59,160
3	\$6,215	\$74,580
4	\$7,500	\$90,000
5	\$8,785	\$105,420
6	\$10,070	\$120,840
7	\$11,355	\$136,260
8	\$12,640	\$151,680

Eligibility to meet these guidelines is self-declared. Agencies providing food assistance may ask for proof of address to ensure clients live in the region they serve. No address is required if you are homeless.

Supplemental food boxes provide food once a month to those in need. **Emergency food is made available to persons in emergency need based on current supplies.

For questions about food services, call the Food Bank Director at 503-883-4170.



VOLUNTEER AT THE FOOD BANK

We are always looking for new volunteers to help in our Food Bank.

Volunteer opportunities include:

- Drivers for daily food pick-ups.
- Distribute fresh produce through our mobile food pantry.
- Sorting donated food product.
- Group repacking and sorting donated food.



Volunteers from 2022 Harvest2Home

Interested in volunteering?
Call 503-687-1474 or Email:
MarianaD@yamhillcap.org



Volunteers from NDC



Volunteers from Jackson Family Wines



Help make our mission a reality!



Yamhill Community
Action Partnership
1317 NE Dustin Court
McMinnville, OR 97128

Phone: 503-472-0457
1-855-216-5289
Fax: 503-472-5555
www.yamhillcap.org



503A - YCAP are equal opportunity providers & employers.
Revised 03/01/2022-2023



REGIONAL FOOD BANK



YCAP's mission is to serve and advocate for people in need by providing access to resources and tools to strengthen communities in Yamhill County.

FREE FRESH PRODUCE



McMINNVILLE:

Virginia Garcia Health Clinic
115 May Lane
Tuesdays, 10am-2pm

Department of Human Services

368 NE Norton Lane
Last Thursday of the month, 2-3pm

NEWBERG:

Virginia Garcia Health Clinic
1251 E Hancock Street, #103
Tuesdays, 11am-2pm

YAMHILL:

Beulah City Park
E 3rd Street
Thursdays, 1pm-2:30pm



PANTRY/FOOD BOX SITES

McMINNVILLE:

Baker Creek Community Church
325 NW Baker Creek Road 503-434-5541
Wednesdays, 10am-12pm 971-267-0623

Chemetek Campus Cupboard
288 NE Norton Lane 503-399-5000
Monday-Thursday, 8:30am-5pm
& Fridays, 8:30am-1pm

Hope On the Hill
500 North Hill Road 503-472-8476
Tuesdays, 11am-1pm
& Thursdays, 6-8pm

Northwest Christian Church
2831 NE Newby Street 503-922-7821
Wednesdays, 12-1:30pm

Salvation Army
1950 SW 2nd Street 503-472-1009
Tuesday, Wednesday
& Thursday, 1-4pm

St. Vincent de Paul
106 SE Handley Street 503-472-6216
Monday-Friday, 10am-1pm

NEWBERG:

Northwest Christian Church
2315 Villa Road 503-538-3104
Tuesday 9-10am, Thursday 4-6pm,
& Sunday 11:30am-12:30pm

Newberg FISH
125 South Elliot Street 503-538-4444
Must Call: 9am-1:30pm
Monday, Tuesday & Thursday
Pick-up: 10am-1pm

Bruin Community Pantry
501 Villa Road 503-554-2316
*Roberts Center, room #109

PANTRY/FOOD BOX SITES

AMITY:

Isiah 58
118 Maddox Avenue 503-544-7505
Thursdays, 12-3pm

CARLTON:

Yamhill-Carlton Storehouse
500 West Main Street 503-852-6031
Wednesdays, 9:30am-1pm 971-716-4225
& Fridays, 6-7:30pm

DAYTON:

Dayton Food Pantry
300 Flower Lane 503-864-2474
2nd & 4th Tuesdays, 4-6pm

DUNDEE:

Promise Pantry
23330 Full Quartz Landing 503-554-9070
Sundays, 1-3pm

LAFAYETTE:

Lafayette Community Church
365 W 3rd Street 503-864-8409
2nd & 4th Tuesdays, 4-5pm

YAMHILL:

5 Rock Ranch Food Pantry
Only serving Yamhill town 503-662-5678
By Appointment: Leave a voicemail

Cove Orchard Food Pantry
3928 Lincoln Avenue 503-804-0333
By Appointment: 7 days a week

Share and Care
St. John's Catholic Church
445 North Maple Street 503-662-4489
*mobile home behind church
By Appointment: 7 days a week

SHERIDAN:

Grand Sheramona
120 North Bridge Street 503-843-3133
Tuesdays, 2-4pm

CONGREGATE MEAL SITES

McMINNVILLE:

Soup Kitchen at St. Barnabas
822 SW 2nd Street 503-472-3711
Monday-Friday, 4-6pm

Saturday Morning Breakfast
McMinnville Cooperative Ministries
544 NE 2nd Street 503-472-5621
Saturdays, 8-10am

Saturday Community Dinner
First Presbyterian Church
190 NE 2nd Street 503-472-6254
Wednesdays, 8:30-9:30am
& Saturdays, 5-6pm

NEWBERG:

Dinner at St. Peter's Parish
2325 N Main Street 503-538-4331
Fridays, 5:30-6:30pm

Simple Supper
Joyful Servant Lutheran Church
1716 Villa Road 503-538-0471
1st, 3rd, & 5th Tuesdays,
5:30-6:30pm

Newberg Community Kitchen
Northwest Christian Church
2315 Villa Road 503-538-3104
Thursdays, 4:30-5:45pm

River Street Church
715 S River Street 503-538-4117
Wednesdays, 5:30-6:30pm

Monday Meals
Zion Lutheran Church
301 S River Street 503-708-7787
Mondays, 5:30-6:30pm



ELEGIBILIDAD DE INGRESOS

Usted es elegible para recibir asistencia alimentaria de emergencia si actualmente participa en: Programa SNAP, TANF, SSI, UIHAP y Asistencia General Estatal o si sus ingresos son igual o inferior a:

Personas en Casa	Ingresos Mensual	Ingresos Anual
1	\$3,645	\$43,740
2	\$4,930	\$59,160
3	\$6,215	\$74,580
4	\$7,500	\$90,000
5	\$8,785	\$105,420
6	\$10,070	\$120,840
7	\$11,355	\$136,260
8	\$12,640	\$151,680

La elegibilidad para cumplir con estas pautas es auto-declarada. Las agencias que brindan asistencia alimentaria pueden solicitar un comprobante de domicilio para garantizar que los clientes vivan en la región a la que sirven. No se requiere dirección si no tiene hogar.

Las cajas de alimentos suplementarios proporcionan alimentos una vez al mes a los necesitados. ** Los alimentos de emergencia se ponen a disposición de las personas con necesidades de emergencia en función de los suministros actuales.

Si tiene preguntas sobre los servicios de alimentos, llame al Director del Banco de Alimentos al 503-883-4170.



VOLUNTARIO EN EL BANCO DE ALIMENTOS

Siempre estamos buscando nuevos voluntarios para ayudar en nuestro Banco de Alimentos.

Oportunidades para voluntarios incluyen:

- Conducir para recolectar donaciones de alimentos.
- Distribuir productos frescos a de nuestra despensa móvil de alimentos.
- Clasificación de productos alimenticios donados.
- Reempaquetado grupal y clasificación de alimentos donados.



Voluntarios de 2022 Harvest2Home

¿Interesado en ser voluntario? Llámala al 503-687-1474 o puede enviar un correo electrónico a Mariana a Mariana@yamhillcap.org.



Voluntarios de NDC



Voluntarios de Jackson Family Wines



(Ayúdanos a hacer realidad nuestra misión)

Yamhill Community Action Partnership
1317 NE Dustin Court
McMinnville, OR 97128



Phone: 503-472-0457
1-855-236-5289
Fax: 503-472-5555
www.yamhillcap.org



USDA • YCAP es proveedor y beneficiario que ofrece cantidad de oportunidades.
Receives 2019/20 - 2020



BANCO REGIONAL DE ALIMENTOS



La misión de YCAP es servir y apoyar a las personas necesitadas brindando acceso a recursos y herramientas para fortalecer las comunidades en el condado de Yamhill.

PRODUCTOS FRESCOS GRATIS



McMINNVILLE:

Virginia Garcia Health Clinic
315 May Lane
Martes, 10am-2pm

Department of Human Services
368 NE Norton Lane
Último jueves del mes, 2-3pm

NEWBERG:

Virginia Garcia Health Clinic
2251 E Hancock Street, #103
Martes, 11am-2pm

YAMHILL:

Beulah City Park
E 3rd Street
Jueves, 1-2:30pm



SITIOS DE DESPENSA/CAJA DE ALIMENTOS

McMINNVILLE:
Baker Creek Community Church
325 NW Baker Creek Road
Miércoles, 10am-12pm 503-434-5541
971-267-0623

Chemeketa Campus Cupboard
208 NE Norton Lane
Lunes-Jueves, 8:30am-5pm 503-399-5000
y Viernes, 8:30am-1pm

Hope On the Hill
500 North Hill Road
Martes, 11am-1pm 503-472-8476
y Jueves, 6-8pm

Northwest Christian Church
2831 NE Newby Street
Miércoles, 12-1:30pm 503-922-7823

Salvation Army
1950 SW 2nd Street
Martes, Miércoles y Jueves, 1-4pm 503-472-1009

St. Vincent de Paul
306 SE Handley Street
Lunes-Viernes, 10am-1pm 503-472-6216

NEWBERG:
Northwest Christian Church
2315 Villa Road
Martes 9-10am, Jueves 4-6pm, y Domingo 11:30am-12:30pm 503-538-3304

Newberg FSH
125 South Elliot Street
Debe llamar: 9am-1:30pm 503-538-4444
Lunes, Martes y Jueves
Levantar: 10am-1pm

Bruin Community Pantry
501 Villa Road
Debe llamar: 503-554-2316
*Centro Roberts, sala #109

SITIOS DE DESPENSA/CAJA DE ALIMENTOS

AMITY:
Isaiah SB
118 Maddox Avenue
Jueves, 12-1pm 503-544-7505

CARLTON:
Yamhill-Carlton Storehouse
500 West Main Street
Miércoles, 9:30am-1pm 503-852-6031
y Viernes, 6-7:30pm 971-716-4226

DAYTON:
Dayton Food Pantry
300 Flower Lane
2nd y 4th Martes, 4-6pm 503-864-2474

DUNDIE:
Promise Pantry
23330 Full Quartz Landing
Domingos, 1-3pm 503-554-9070

LAFAYETTE:
Lafayette Community Church
365 W 3rd Street
2nd y 4th Martes, 4-5pm 503-864-8409

YAMHILL:
5 Rock Ranch Food Pantry
Dejar un mensaje de voz 503-662-5679
Solo presta servicio en la ciudad de Yamhill.

Cove Orchard Food Pantry
3928 Lincoln Avenue
Con cita previa: los 7 días de la semana 503-804-0333

Share and Care
St. John's Catholic Church
445 North Maple Street
*Casa móvil detrás de la iglesia 503-662-4489
Con cita previa: los 7 días de la semana

SHERIDAN:
Grand Sheramira
120 North Bridge Street
Martes, 2-4pm 503-843-3133

SITIOS DE COMIDA CONGREGADA

McMINNVILLE:
Soup Kitchen at St. Barnabas
822 SW 2nd Street
Lunes-Viernes, 4-6pm 503-472-3711

Saturday Morning Breakfast
McMinnville Cooperative Ministries
544 NE 2nd Street
Sábados, 8-10am 503-472-5622

Saturday Community Dinner
First Presbyterian Church
390 NE 2nd Street
Miércoles, 8:30-9:30am y Sábados, 5-6pm 503-472-6256

NEWBERG:
Dinner at St. Peter's Parish
2315 N Main Street
Viernes, 5:30-6:30pm 503-538-4312

Simple Supper
Joyful Servant Lutheran Church
1716 Villa Road
1st, 3rd, y 5th Martes, 5:30-6:30pm 503-538-0475

Newberg Community Kitchen
Northwest Christian Church
2315 Villa Road
Jueves, 4:30-5:45pm 503-538-3304

River Street Church
715 S River Street
Miércoles, 5:30-6:30pm 503-538-4117

Monday Meals
Zion Lutheran Church
301 S River Street
Lunes, 5:30-6:30pm 503-708-7787

Emergency Warming Shelters



Overnight Shelters:

McMinnville First Baptist Church

Open December 24th through duration of very cold weather, 8:00pm - 8:00am

Yamhill County Gospel Rescue Mission

Open every night, 5:00pm - 9:00am

Newberg Emergency Shelter

Open Thursday-Tuesday, 6:30pm - 8:00am

Day Warming Shelters:

McMinnville Public Library

Open Tuesday-Saturday, 11:00am - 6:00pm

Newberg Street Community Church

Open every day, 8:00am - 6:00pm

Second Street Community Church

Open Monday-Friday, 10:00am - 5:00pm

Sheridan Public Library

Open Monday-Friday, 10:00am - 5:00pm

Newberg Public Library

Open Tuesday & Thursday, 10:00am - 8:00pm and Wednesday, Friday, & Saturday, 10:00am - 6:00pm



**Northwest
CARES**

MCMINNVILLE CAMPUS

FOOD PANTRY DESPENSAS DE ALIMENTOS

OPEN/ABIERTO

WEDNESDAY/MIÉRCOLES 12:00-1:30PM

2831 NE NEWBY STREET

Our Team Includes:

- Medical Providers & Nurses
- Mental Health Therapists
- Drug & Alcohol Counselors
- Case Managers
- Peer Supporters With Lived Experience of Addictions

We Are Dedicated To
Working With You
As You Heal
From Addiction

Most of the Recovery Works NW Team
identify as people in long-term recovery from
addictions and/or mental health disharmony

NEW CLIENT

INTAKES MON-FRI

503-906-9995

info@RecoveryWorksNW.com

Locations

MILWAUKIE

Opening January 2024!

NEWBERG

308 N Villa Rd. Suite 114
Newberg, OR 97132

PORTLAND

12612 SE Stark St
Portland, OR 97233

TIGARD

12540 SW Main Street Suite 202
Tigard, OR 97223

**TELEHEALTH
SERVICES
AVAILABLE**



**Recovery
WORKS**

Addictions & Recovery
Services

Most insurance plans accepted
including Oregon Health Plan
(OHP)

WEBSITE

RecoveryWorksNW.com

FACEBOOK & INSTAGRAM

@RecoveryWorksNW

Many Pathways To Recovery

Recovery Works offers substance use and recovery services that promote quality of life and support individuals in achieving their wellness goals.

Addictions are often rooted in traumatic or difficult experiences and unmet needs. By helping to meet the unique needs of people experiencing addictions we help people heal, so compulsive substance use no longer serves them, and they are free to live the lives they dream for themselves.

At Recovery Works, we are people, many with lived experience of addictions, here to help those still suffering. Our services include:

MEDICATION ASSISTED TREATMENT (MAT/MSR)

Our prescribers are experts in the use of medications to manage addictions including buprenorphine, Suboxone, Subutex, naltrexone, Vivitrol, Sublocade and others. We help patients get on, get stable and, when/if the time's right, get off the appropriate medications.

OUTPATIENT TREATMENT

Groups and one-on-one counseling help our clients build new skills and take control of their lives. This is not the typical outpatient treatment; our programming has been built by professional counselors with lived experience of addictions.

MENTAL HEALTH

Therapists at Recovery Works specialize in working with people experiencing addictions, focusing on trauma-integration, managing depression, and anxiety and building life-skills.

PEER SUPPORT SERVICES

Our peers provide support in many ways, including helping clients access resources, navigate systems, and remember how to lead joyful lives without drugs and alcohol.

STATE CERTIFIED DUII PROGRAM

With multiple groups per week offered by engaging professionals, we are dedicated to offering meaningful DUII programming that helps our clients succeed in diversion cases and thrive in life.

MEDICALLY MONITORED WITHDRAWAL MANAGEMENT

Recovery Works offers inpatient medically monitored withdrawal management (aka 'detox') services at our 16-bed facility in SE Portland.



**NEW CLIENT
INTAKES MON-FRI
503-906-9995**

info@RecoveryWorksNW.com

MILITARY & FAMILY Readiness Program



The Oregon National Guard Military and Family Readiness Program serves as the foundation of support for the Service Members and Families of the Oregon National Guard.

Our goal is to prepare and empower our Total Military Family to meet the challenges of military and civilian life by providing resources and services to enhance knowledge, life skills, well-being, and retention.

The Military and Family Readiness Specialists (MFRS) coordinate and provide Service Members and Families with a wide variety of services related to:

- Soldier & Family Readiness Groups
- Crisis Intervention
- Financial Assistance & Literacy
- Employment
- Legal
- Tricare
- Community Information & Outreach
- Exceptional Family Member Program
- Emergency Family Assistance Center
- ID Cards & Defense Enrollment Eligibility Reporting System (DEERS)

VISION

The Service Member & Family Support (SMFS) branch supports the **ALWAYS READY** operational force through the collaboration of internal resources while seeking external partnerships that directly support and improve the quality of life for our Service Members and Families.

CONNECT

Soldier and Family Readiness Groups (SFRG) are a command-sponsored organization of Service Members, civilian employees, Family members (immediate and extended), and volunteers appointed to a unit. SFRGs provide mutual support and assistance, and a network of communications among the Family members, the chain of command, and community resources. SFRGs assist unit commanders in meeting military and personal deployment preparedness and enhance the Family Readiness and Resilience.

GET INVOLVED

Contact your local MFRS for information on how to connect with your unit's Soldier & Family Readiness Group, and for volunteer opportunities!



STAY UP-TO-DATE

For resources, events, and information connect with us on Facebook at:
www.facebook.com/orngsmfs

CONTACT

**Lead Military & Family
Readiness Specialist**

Tara Howie
(971) 355-3070 (o)
(541) 321-3055 (c)
tara.j.howie.civ@army.mil

Regional Military & Family Readiness Specialists

Anthony Barboza
(971) 355-8427 (o)
(541) 321-3051 (c)
anthony.w.barboza.civ@army.mil

Cathy Connor
(971) 355-7308 (o)
(503) 932-3264 (c)
catherine.j.connor2.civ@army.mil

Claudia Banda - Bi-lingual
(971) 355-3072 (o)
(541) 321-3052 (c)
claudia.m.banda.civ@army.mil

Darlene Strupith
(971) 355-7631 (o)
(541) 321-3050 (c)
darlene.o.strupith.civ@army.mil

Jill Behunin
(971) 355-1931 (o)
(541) 321-3053 (c)
jillette.d.behunin.civ@army.mil

Josh Jordan
(971) 355-5632 (o)
(503) 798-0283 (c)
joshua.e.jordan.civ@army.mil

Meghan McIntire
(971) 355-3073 (o)
(503) 884-0130 (c)
meghan.e.mcintire.civ@army.mil

Stacey Vasquez
(971) 355-7560 (o)
(971) 719-3744 (c)
stacey.a.vasquez.civ@army.mil

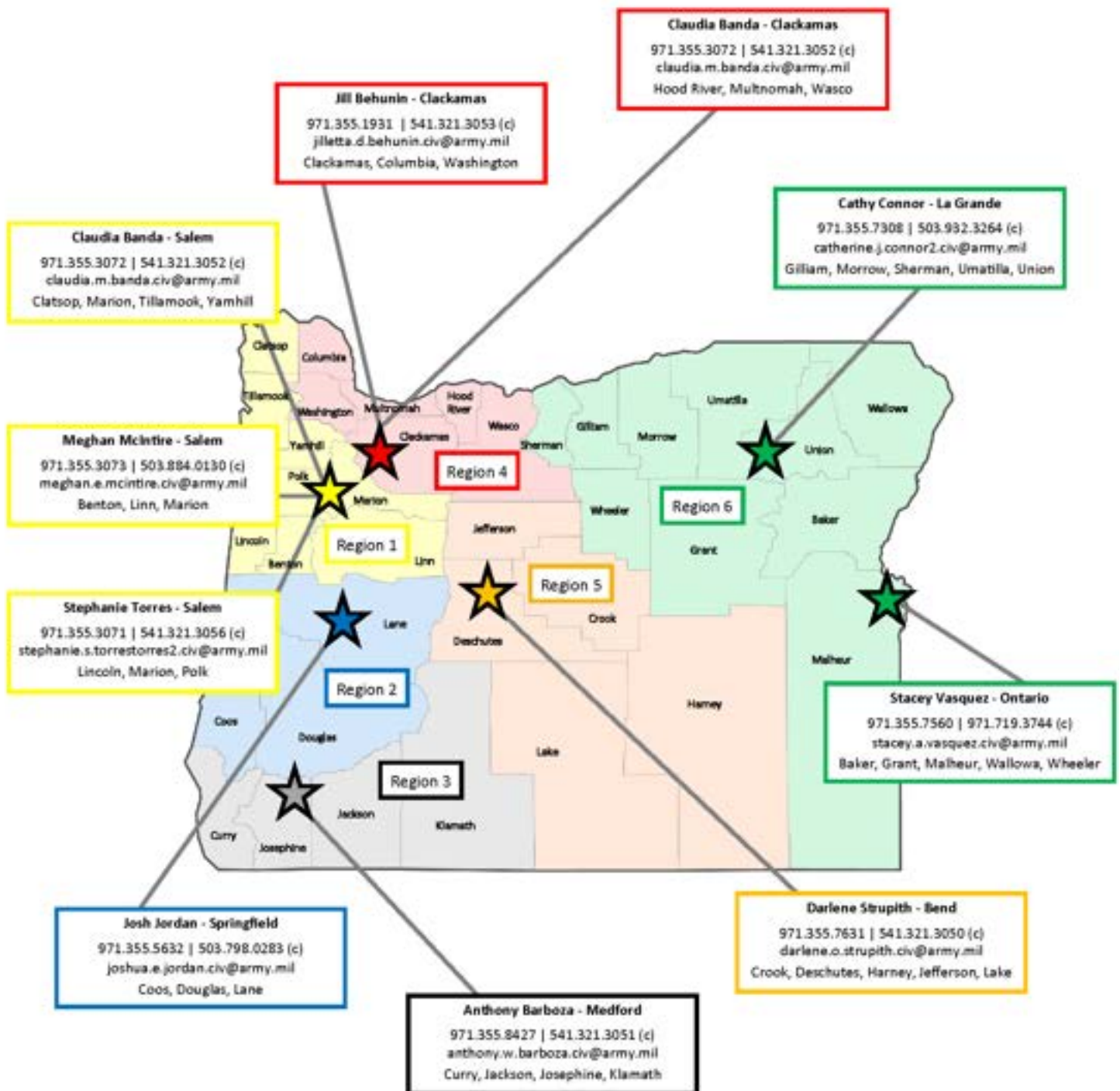
Stephanie Torres - Bi-lingual
(971) 355-3071 (o)
(541) 321-3056 (c)
stephanie.s.torrestorres2.civ@army.mil

Tara Howie

Military & Family Readiness Specialist - Lead

971.355.3070 | 541.321.3055 (c)

tara.j.howie.civ@army.mil



Service Member & Family Support
230 Geer Drive NE Salem, OR 97301 | 971.355.3050
www.facebook.com/orngsmfs

10-OCT-2023

INCOME LIMITS FOR 2023

To qualify for the Loan or Grant programs applicants must have income at or below the following income limits established by HUD:

FAMILY SIZE	Income limit	
		Annually
1		\$63,150
2		\$72,200
3		\$81,200
4		\$90,200
5		\$97,450
6		\$104,650
7		\$111,850
8		\$119,100

Housing Authority of Yamhill County
135 NE Dunn Place
McMinnville, OR 97128



HOUSING AUTHORITY OF YAMHILL COUNTY

HOUSING REHABILITATION PROGRAMS:

- County Wide Revolving Loans
- Veteran's Revolving Loans
- Manufactured Home Grants



The preparation of this document was funded in part with federal funds from the Oregon Community Development Block Grant Program. This document is not subject to state or federal copyright law. As such, any part of the documents may be reprinted, copied or duplicated without the permission of the State of Oregon or the grant recipient.

The Housing Authority of Yamhill County administers the Housing Rehabilitation Loan & Grant Programs on behalf of the **Yamhill County Affordable Housing Corporation**.

The programs are funded by Community Development Block Grants, the Regional Housing Rehabilitation Revolving Loan Fund, and other periodic State and Federal Grants.

The objectives of the programs are:

- ♦ To alleviate health and safety problems and correct structural deficiencies in homes.
- ♦ To make modifications to accommodate senior or disabled residents.
- ♦ To help avoid occupant displacement.
- ♦ To focus on the housing needs of the lower-income citizens of the community.
- ♦ To encourage the conservation of energy and other resources.
- ♦ To help encourage the maintenance and preservation of affordable housing in our community.
- ♦ To reduce the number of substandard housing units in need of major and minor repairs.

Area Served

All of Yamhill County including the city limits of Willamina.

The Loan Programs

To qualify applicants must:

- ♦ Have income that is within the income limits on the back of this flier
- ♦ Own their home and the land it is situated on
- ♦ Have lived in the home for the past six months
- ♦ Have equity in the home
- ♦ Have eligible repair items
- ♦ Meet all other program eligibility criteria.

Loan terms and amounts:

Qualified **very low-income** homeowners receive 0% loans with no payments. Qualified **low-income** homeowners receive 2%, twenty year term loans with no payments for 1 year.

Loan amounts range from \$5,000.00 to \$25,000.00 depending upon the necessary repairs, available equity, and funding.

Loans are due in full if the owner no longer lives in the home, if it is sold, if the title is transferred, or if the use of the property changes.

The Grant Program

We periodically receive funding to provide grants to people not eligible for the Loan Program because they do not own the land their homes are situated on. Grants are only provided to correct immediate health and safety issues or to make modifications necessary for disabled or elderly

homeowners. Grants cannot exceed \$15,000 or the actual cost of the approved repair items.

To qualify applicants must:

- ♦ Own your home but **not** the land that it is situated on
- ♦ Have income that is within the income limits on the back of this flier
- ♦ Have eligible repair items
- ♦ Have lived in the home for at least six months
- ♦ Meet all other program eligibility criteria

Who does the work?

- ♦ A licensed & bonded contractor of your choice.

How Do I Apply?

If you would like your name added to the waiting list, please fill out the enclosed form and return it to the address listed below.

**Housing Authority of Yamhill County's
Housing Rehabilitation Program
135 NE Dunn Place
McMinnville, OR 97128**

If you have questions regarding the Home Repair Program, please contact:

Mark Irving at (503) 883-4324
Or e-mail: mirving@hayc.org
Or visit our website: www.hayc.org

LÍMITES DE INGRESO PARA 2022

Para calificar para los programas los solicitantes deben tener ingresos de o por debajo de los siguientes límites de ingresos establecidos por HUD:

TAMANO DE FAMILIA	BAJO 8% PRESTAMOS		MODERADO 2% PRESTAMOS	
	Mensual	Anual	Mensual	Anual
1	3,180	37,300	4,970	59,650
2	3,550	42,600	5,683	68,200
3	3,995	47,950	6,391	76,700
4	4,437	53,250	7,100	85,200
5	4,795	57,550	7,670	92,050
6	5,150	61,800	8,237	98,850
7	5,504	66,050	8,804	105,650
8	5,858	70,300	9,375	112,500

Housing Authority of Yamhill County
135 NE Dunn Place
McMinnville, OR 97128

PROGRAMA DE REHABILITACIÓN PARA VIVIENDAS

Rampa para Silla de Ruedas



Despues de Remodelación



The preparation of this document was funded in part with federal funds from the Oregon Community Development Block Grant Program. This document is not subject to state or federal copyright law. As such, any part of the documents may be reprinted, copied or duplicated without the permission of the State of Oregon or the grant recipient.

La Autoridad de Vivienda del Condado de Yamhill administra los préstamos y el programa de rehabilitación de vivienda en nombre de la **Corporación de vivienda asequible del Condado De Yamhill**.

Los programas son financiados por medio del Community Development Block Grants, el Fondo de rehabilitación de vivienda regional. Y otros subsidios federales y estatales.

Los objetivos del programa son:

- Aliviar problemas de salud y seguridad y reformar deficiencias de estructura en casas.
- Hacer modificaciones para acomodar personas mayores o residentes discapacitados.
- Evitar el desplazamiento de dueños de casas.
- Enfocarse en las necesidades del hogar de los ciudadanos del condado de bajos ingresos de la comunidad.
- Para fomentar la conservación de energía y otros recursos.
- Para fomentar el mantenimiento y conservación de la vivienda accesible en la comunidad.
- Reducir el número de unidades vivienda con necesidades de reparaciones mayores y menores.

Area de Servicio

Todo el condado de Yamhill incluyendo los límites de la ciudad de Willamina.

**El Programa de Prestamo
Para calificar los solicitantes deben:**

- Tener ingresos que estén dentro de los límites de ingresos al reverso de este volante.
- Ser dueño de la casa y del terreno donde esta situada.
- Haber vivido en la casa por los últimos 6 meses.
- Tener equidad en la casa
- Tener artículos de reparaciones elegibles
- Cumplir con todos los demás criterios de elegibilidad del programa

Montos y Terminos del Prestamo

Propietarios calificados con **muy bajos ingresos** reciben un préstamo de 0% sin pagos. Propietarios calificados con **bajos ingresos** reciben un préstamo de un término de veinte años con 2% y no pagos por un año.

Los montos de los préstamos van de \$5,000.00 a \$25,000.00 dependiendo de las reparaciones necesarias, la equidad disponible, y los fondos.

El préstamo se debe en su totalidad si el dueño ya no vive en la casa, si se vendió, o si el uso de la propiedad cambio.

El programa de subsidios

Nosotros periodicamente recibimos fondos para proveer subsidios a personas no elegibles para el Programa de Préstamos porque ellos no son dueños de la tierra donde esta situada la casa. Los Subsidios son provehidos para corregir problemas de salud y seguridad inmediatos o para hacer

modificaciones necesarias para personas mayores o discapacitadas. Los subsidios no deben exceder \$15,000 o el costo actual de las reparaciones aprobadas.

Para Calificar los solicitantes deben:

- Ser dueño de la casa pero **no** del terreno donde esta situada
- Tener ingresos que estén dentro de los límites de ingresos al reverso de este volante
- Tener artículos de reparaciones elegibles
- Haber vivido en la casa por lo menos seis meses
- Cumplir todos los demás criterios de elegibilidad del programa

¿Quien hace el trabajo?

- Un contratista con licencia y **aseguranza** de su elección.

¿Como puedo aplicar?

Si a usted le gustaría que su nombre sea agregado a la lista de espera, porfavor complete la forma adjunta y regresela ala dirección mencionada abajo.

**Housing Authority of Yamhill County's
Housing Rehabilitation Program
135 NE Dunn Place
McMinnville, OR 97128**

Si tiene preguntas respecto al Programa de reparaciones del hogar, favor de contactar:

Mark Irving (503)883-4324
O e-mail: mirving@hayc.org
O visite el sitio web: www.hayc.org



Juliette's House

CHILD ABUSE INTERVENTION CENTER



Juliette's House Child Abuse Prevention Trainings Survey

No questions are required and



WORKSOURCE
- YAMHILL



STATE OF OREGON VIRTUAL CAREER FAIR

Meet with recruiters and hiring managers to learn about job opportunities and benefits of service in state government.

JAN. 9, 2024 | 11 a.m. - 1 p.m. PT

Link to Register: <https://us02web.zoom.us/join/register/tZErc-2sqT0oGNFGKjQ9ikexOcCnecDmdl95>

Scan the QR code to visit the registration page.



The State of Oregon is an Equal Opportunity, Affirmative Action employer committed to workforce diversity. We value diversity and foster a positive and welcoming environment where all employees can thrive.

Come for a job.
Stay for a career.
Make a difference...

for a lifetime!

OREGON STATE GOVERNMENT



JANUARY 2024

SHERIDAN PUBLIC LIBRARY

142 NW YAMHILL ST. SHERIDAN, OR

503-843-3420

HOURS: TUES - SAT, 10AM - 6PM

SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
CLOSED	1 CLOSED	2 CLOSED IN OBSERVANCE OF HOLIDAY	3	4	5 CHILDREN'S STORYTIME & CRAFT 10:30AM	6 NEW ADULT BOOK CLUB 3:30PM
7 CLOSED	8 CLOSED	9	10	11	12 CHILDREN'S STORYTIME & CRAFT 10:30AM	13 CLOSED IN OBSERVANCE OF MLK HOLIDAY
14 CLOSED	15 CLOSED	16	17	18	19 CHILDREN'S STORYTIME & CRAFT 10:30AM	20
21 CLOSED	22 CLOSED	23	24	25	26 CHILDREN'S STORYTIME & CRAFT 10:30AM	27 CROCHET/KNIT CLUB BYO SUPPLIES @3:30PM
28 CLOSED	29 CLOSED	30	31			





Winter Reading

DECEMBER 15, 2023 - JANUARY 31, 2024



Little Kids: Read 36 books

Older Kids: Read 6 hours

**Teens and Adults: Read up to 10 hours
and**

EARN A PRIZE!



maclibrary.beanstack.org



**City of
McMinnville**
PUBLIC LIBRARY



Lectura de Invierno

15 DE DICIEMBRE DE 2023 - 31 DE ENERO DE 2024



Niños pequeños: lee 36 libros

Niños: lee 6 hours

Adolescentes y adultos: lee 10 horas

y

GANA UN PREMIO!



maclibrary.beanstack.org



City of
McMinnville
PUBLIC LIBRARY

Storytimes

January 9 – March 15
at 10:30am*



Preschoolers
*Wobblers
Toddlers
Babies
Bilingual

Tuesdays
Wednesdays at 9:30am
Wednesdays
Thursdays
Fridays

225 NW Adams St. McMinnville OR 97128
(503) 435-5559

Hora de Cuentos

el 9 de enero al 15 de marzo

a las 10:30am*



Preescolar
*Wobblers
Toddlers
Bebés
Bilingüe

martes
miércoles a las 9:30am
miércoles
jueves
viernes

225 NW Adams St. McMinnville OR 97128
(503) 435-5559



read to a dog



**EVERY THIRD
SATURDAY**

10:30am – 12pm



**REGISTER AT THE
CHILDREN'S
DESK* TO ENSURE
YOUR SPOT!**

*Or call the desk 503-435-5559



**City of
McMinnville**

PUBLIC LIBRARY

maclibrary.org | 503-435-5559

Leerle a un perro



**CADA TERCER
SÁBADO**

10:30am - 12pm



**¡REGÍSTRATE EN EL
ESCRITORIO
INFANTIL* PARA
ASEGURAR TU LUGAR!**

*O llame al escritorio
503-435-5559



**City of
McMinnville**

PUBLIC LIBRARY

maclibrary.org | 503-435-5559



Tax Help for Young Adults

Learn how to do your taxes quickly and correctly with an IRS certified instructor. For people in their teens and 20s!

TUESDAY, JAN. 30TH OR FEB. 20
6PM-7PM | MCMINNVILLE PUBLIC LIBRARY

SIGN UP NOW:

✉ libref@mcminnvilleoregon.gov

☎ (503) 435-5552





Ayuda de impuestos para adultos jóvenes

Aprende cómo hacer tus impuestos rápido y correctamente con un instructor certificado por el IRS. Para personas in su adolescencia o de veinte años.

**MARTES, 30 DE ENERO O 20 DE FEBRERO
6PM-7PM | MCMINNVILLE PUBLIC LIBRARY**

REGÍSTRESE AHORA :

✉ libref@mcminnvilleoregon.gov

☎ (503) 435-5552



Cursive CLASSES WITH AMY BREWER



WEDNESDAY, JANUARY 24, 2024
3:00PM – 4:00PM
FOR AGES 8 AND UP*

*Children under 12 should be accompanied by an adult.



Celebrate National Handwriting Day by learning to write in cursive! Amy will teach you how to write in cursive using entertaining stories. Beginner friendly!

RSVP:

libref@mcminnvilleoregon.gov
(503)435-5559

CLASE *Cursiva* CON AMY BREWER



MIÉRCOLES, 24 DE ENERO 2024

3:00PM – 4:00PM

PARA MAYORES DE 8 AÑOS*

*Los niños menores de 12 años deben estar acompañados por un adulto.



¡Ven a aprender cursiva conmigo! ¡Te enseñaré las 26 letras minúsculas en una hora! Esté listo para escribir su firma al final de la clase.

RSVP:

libref@mcminnvilleoregon.gov
(503)435-5559



**City of
McMinnville**
PUBLIC LIBRARY

TEEN

FRIDAY NIGHT OUT

JAN. 5
6:30-
8:30PM



Gaming | Videojuegos

Public Library | Biblioteca

**FREE
GRATIS**

JAN. 12
8-9:30PM



Swim | Natación

Aquatic Center | Centro Acuatico
138 NW Park Dr.

\$2

JAN. 19
7:30-9PM



Legos

Community Center |
Centro Comunitario
600 NE Evans St.

\$2

JAN. 26
6:30-
8:30PM



Gaming | Videojuegos*

Public Library | Biblioteca

**FREE
GRATIS**

*Get a wristband for free 8-9pm swim at the pool!

**Recoge una pulser para entrar al centro acuatico GRATIS esa noche de 8-9pm

Must be current MS or HS student
Debe ser estudiante actual de secundaria o preparatoria

 bit.ly/macteenevents

City of
McMinnville



DECEMBER 15 - JANUARY 31

WINTER READING RAFFLE

for adults & teens

Looking for an extra challenge this Winter Reading?

Complete at least 10 of these activities to be entered into a raffle for an additional prize.

Read a book released in 2023	Read a book that became a film	Read a celebrity memoir	Read a graphic novel
Donate books to the Friends of the Library	Watch a documentary on Kanopy	Borrow an item from the Library of Things	Finish a jigsaw puzzle
Use the self checkout	Listen to an audio book on Libby	Cook something from a cookbook	Start a new series
Read a book by an indigenous author	Read a book with over 300 pages	Attend a Winter Fun program	Read a book published before you were born
Reread a book	Use a Cultural Pass	Leave a book review on Beanstack	Recommend a book to a librarian

15 DE DICIEMBRE A 31 DE ENERO

RIFA DE LECTURA DE INVIERNO

para adultos y jóvenes (adolescentes)

¡Aquí hay un desafío adicional de lectura de invierno para los amantes de la biblioteca! Completa al menos 10 actividades antes del 31 de enero para participar en un sorteo y ganar un premio diferente.

Lee un libro publicado este año	Recoge la especia del mes	Lee una memoria de una celebridad	Lee una novela gráfica
Dona libros a los Amigos de la Biblioteca	Ve una película usando Kanopy	Pedí prestado algo de la Biblioteca de Cosas	Termine un rompecabezas
Utilice el autopago para prestar libros	Escuche un audiolibro usando Libby	Cocina algo usando un libro de cocina	Empleza una serie nueva
Lee un libro de autor indígena	Lee un libro con más de 300 páginas	Asiste a un programa de Winter Fun	Lee un libro publicado antes de su nacimiento
Relee un libro	Utilice un pase cultural	Deje una reseña en Beanstack	Recomendé un libro a un bibliotecario

Library Reading Challenge

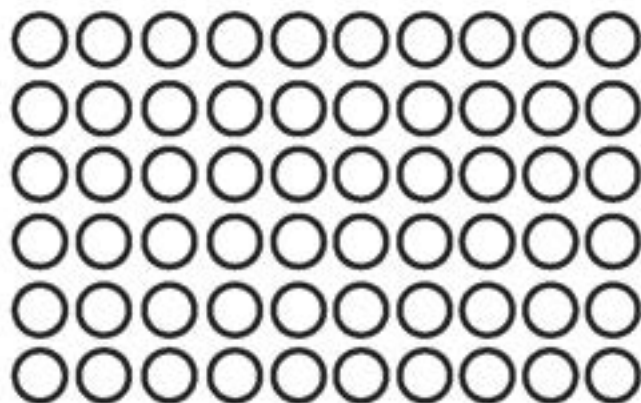
December 15 - January 31

Participate online or fill in ALL the bubbles here. Pick up your prize by January 31, 2023.

macilibrary.beanstack.org

For Adults & Teens

Each bubble = 10 mins. of reading



.....
Name:

Email:



Desafío de lectura de la biblioteca

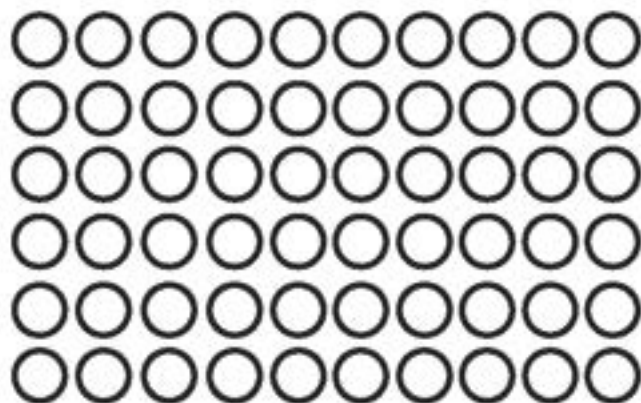
15 de diciembre - 31 de enero

Participa en línea o rellena TODAS las burbujas aquí. Recoge tu premio antes del 31 de enero de 2023.

macilibrary.beanstack.org

Para adultos y adolescentes

Cada burbuja = 10 minutos de lectura



.....
Name:

Email:



KID'S WINTER READING

Step 1. Register online at maclibrary.beanstack.org

Step 2. Use this paper to track your reading. Complete **all** reading bubbles to earn a prize! Optionally, log everything on maclibrary.beanstack.org

Step 3. Bring your finished log in for your prize by January 31, 2024

NAME:

AGE:

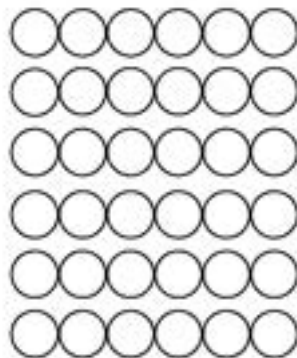


Read to Littles

Each bubble = 1 Book

Independent Readers

Each bubble = 10 mins. of reading



EST. 1856

**City of
McMinnville
Oregon**

LIBRARY

225 NW ADAMS STREET, MCMINNVILLE, OR 97128
MACLIBRARY.ORG | 503-435-5562

LECTURA DE INVIERNO PARA NIÑOS

Paso 1. Regístrese en línea en maclibrary.beanstack.org

Paso 2. Use este papel para mantener tu progreso. ¡Completa todas las burbujas de lectura para ganar un premio! Opcionalmente, registre todo en maclibrary.beanstack.org

Paso 3. Traiga su registro de lectura completa para recibir su premio antes del 31 de enero de 2024

NOMBRE:

EDAD:



Colorea la imagen.
Mostraremos su obra de arte
cuando haya terminado.

Leer a Pequeños

Cada burbuja = 1 libro

Lectores independientes

Cada burbuja = 10 minutos de lectura

EST. 1856

**City of
McMinnville
Oregon**

LIBRARY

225 NW ADAMS STREET MCMINNVILLE, OR 97128
MACLIBRARY.ORG | 503-435-5562



